

희생제사(1)

613개의 율법 가운데 무려 150개가 성전에서 드리던 희생제사와 관련된 것이었다. 유대인들에게 희생제사란 서양의 그리스도인들, 그리고 한국의 그리스도인들이 생각하는 의미와는 사뭇 달랐다. 이는 희생제사를 의미하는 단어에서도 분명한 차이를 엿볼 수 있다. 영어는 희생제사를 'sacrifice'로 표현한다. 나는 가치 있는 어떤 것을 위해 자신이 가지고 있는 것을 불태운다는 의미다. 즉 sacrifice는 완전한 포기과 단념, 그리고 내려놓음을 내포하고 있다. 이는 듣기만 해도 참으로 부담스런 단어가 아닐 수 없다. 그래서 바울이 모든 믿는 자에게 주는 권면인 "너희 몸을 하나님이 기뻐하시는 거룩한 산 제물로 드리라"는 말씀은 비장하게 들리기까지 한다.

그러므로 형제들아 내가 하나님의 모든 자비하심으로 너희를 권하노니 너희 몸을 하나님이 기뻐하시는 거룩한 산 제물로 드리라 이는 너희가 드릴 영적 예배니라. (롬 12:1)

이런 이유로 영어에서는 완전히 불태우는 것을 의미하는, 어찌 보면 무시무시하고 부담스러운 'sacrifice'대신에 좀 더 완화된 표현인 'devotion'을 사용하기를 좋아한다. 요즘에는 더 나아가 'commitment'라는 단어를 즐겨 사용한다. 완전한 희생과 헌신을 부담스러워하는 현대 그리스도인들을 위해 '희생제사'의 의미를 두루뭉술하게 희석시킨 '의탁'이란 단어를 사용하는 것이다.

반면 히브리어에서는 희생제사를 의미하는 단어로 '코르반'(קרבן)을 사용한다. 코르반은 '가까이 간다,' 친밀한 관계를 회복한다'를 의미하는 '미트카레브'(מִתְקַרֵּב)에서 온 단어다. 유대인들은 희생제사를 통해 하나님께 가까이 갈 수 있고, 하나님과 친밀한 관계를 회복할 수 있다고 생각 했다.

(다음 주에 이어서)

1. 모임

- 이번 주 수요일(10/4) 중보기도 연합기도회로 모입니다. (오후 7시, 본당)
- 이번 주 토요일(10/7) 총모기도회로 새벽기도 후 모입니다.(오전 8시, 당회실)
- 다음 주일(10/8) 올해 마지막 정기 제직회가 있습니다. (오후 8시, 온라인)
- 다음 주 토요일(10/14) 권사기도회로 모입니다. (오전 7시, 갈렙의 십터)

2. 인도 단기선교

- 내년 2월 12일(월)~21일(수) 단기선교를 떠납니다. 함께하실 분들은 신청해 주시기 바랍니다. (신청 김영석장로)

3. 기타소식

- 이스라엘, 이집트 선교지 방문팀이 은혜가운데 돌아왔습니다. 기도해 주신 성도님들께 감사를 드립니다.
- 오늘 점심식사 시간에 고염영록장로,엄영자권사 가족들이 떡을 제 공하며 깊은 위로를 주신 성도들께 감사를 드립니다.
- 2023년 장학신청을 받습니다. 신청기간 10월 31일 까지 신청서를 작성 후 kcpcsf.scholarship@gmail.com 에 보내주시기 바랍니다.
- 생명의 삶(10월호)이 준비 되었습니다. 가져가시기 바랍니다.

예배안내 Service Information

주일 1부 예배	오전 9:00	본당, 온라인	새벽 목상예배(월-금)	오전 6:00	온라인
주일 2부 예배	오전 11:00	본당, 온라인	새벽 목상예배(토)	오전 6:00	본당
주일 YM 예배	오전 11:00	민음채플	수요 말씀예배	저녁 7:30	본당, 온라인
주일 LOM 예배	오전 11:00	교실 C-2	금요 영어부 PPN 모임	저녁 6:30	
주일 CM 예배	오전 11:00	CM 사랑관	중앙아카데미	2023년 9월 20일 개강	
주일 영어 장년예배	오후 1:30	민음채플	수요여성예배	2023년 9월 21일 개강	

섬기는 분들 Board of Services

위임목사: 권혁천
목 사: 박충은(Timothy), **전도사:** 배기은(Kevin)
시무장로: 김영석, 한흥기, 문일성, 이운범, 류경훈, 박진기, 차철웅
찬양지휘: 양주섭, **피아노:** 양주옥, **오르간:** 김현수(Susan)



10/1/2023 (통권 제51권 40호)

주일예배

여러분들을 축복하고 환영합니다
가정같은교회 교회같은 가정

일어나 빛을 발하는 교회
The Church that arises and shines

이시야 60장 1절
일어나라 빛을 발하라 이는 네 빛이 이르렀고
어두와의 영광이 네 위에 임하였음이니라



교회살림 1971년 5월 6일

위임목사 권혁천 Rev. Hyouk Chun Kwon, Senior Pastor
 주소 50 Northridge Dr. Daly City, CA 94015 교회 650-550-0071 홈페이지 www.kcpc.us
 샌프란시스코 중앙장로교회는 샌프란시스코 베이 지역에 위치한 아름다운 하나님의 교회입니다.



예배순서 WORSHIP ORDER			1부 오전 9시, 2부 오전 11시 / 본당		
목도/일어서서 CALL TO WORSHIP	예배로의 부르심				
신앙고백/일어서서 CONFESSION OF FAITH	1부 사도신경	2부 찬양의 시간 영광의 주님 찬양하세 전능하신 나의 주 하나님은 아름답고 놀라운 주 예수			
찬송/일어서서 HYMN	지난 이레 동안에 새44장(통56장)				
대표기도 PRAYER	박진기장로				
찬양 ANTHEM	사랑은 언제나 오래 참고 문일성장로, 한흥기장로	주 은혜가 나에게 족하네 코람데오 찬양대			
말씀 MESSAGE	이스라엘의 대속죄일 Day of Atonement 레위기 Leviticus 23:26-32/권혁천목사				
봉헌 OFFERTORY	현금위원 이상민집사				
광고 ANNOUNCEMENT	권혁천목사				
찬송/일어서서 DOXOLOGY	주 달려 죽은 십자가 새149장(통147장)				
축도/일어서서 BENEDICTION	권혁천목사				

LOM 유치부

본문: 1 Corinthians 12:12-27
제목: 우리는 그리스도의 몸이예요
설교: 도혜진(LOM Director)

CM 유초등부

본문: Proverbs 1:1-19
제목: God's wisdom
설교: 권윤정(CM Director)

COAH YM 중고등부

본문: Matthew 9:35-39
제목: Compassion for Evangelism
설교: Kevin Bae(배기은전도사)
[광고]
- 예배후 미디어팀 미팅이 있습니다.
- 이번주 금요일 6:30PM PPN이 있습니다.

COAH EM 장년예배

본문: Luke 6:27-36
제목: Loving the Unlovable
설교: Rev. Timothy Park(박종은목사)
[광고]
- 예배 후 친교와 교제의 시간이 있습니다.

선교지 기도제목

팔레스타인 라말라교회에서 온 기도 도편지 (유 교회 목사)

라말라교회 근황을 나눠 드립니다. 지난 몇달간 많은 목사님들이 교회를 방문해 주셨는데 교회 이양 시기가 이르다는 조언을 받았습니다. 라말라교회는 지난 몇년간 제자양육을 통해 세워진 장로와 집사들이 주축이 되어 교회사역을 담당해 왔습니다. 그러나 금요일이 휴일인 이 곳에서 주일에 일을 해야하는 집사들이 많아지고 주일 성수가 어려워 교회를 섬기는 일손이 많이 부족한 상황입니다. 아직 미혼인 청년부는 목요일예배로 따로 모이기에 주일성수가 더욱 어려운 상황입니다. 이런 시점에서 저희가 교회사역을 이양을 하게되면 앞으로 부목사들이 감당해야 할 일들위에, 현재 집사들의 일까지 두 부목사에게 가중되게 됩니다. 이 어려움을 하나님의 도우심으로 잘 이겨나가길 기도 부탁드립니다.

-기도제목-

- 2주전부터 유교회 사역자가 두 부목사에게 일대일 제자양육의 리더쉽 트레이닝을 시작했습니다. 이 과정을 마치면 부목사들과 새로운 후보들을 매칭시켜 제자 양육을 지속적으로 해나가도록 지지하려고합니다. 그리고 주일학교를 살렘 목사에게 맡겨 교육부를 직접 섬기는 시간이 필요하다고 판단해 향후 6개월에서 1년정도 지도하려고 합니다. 이 일을 위해서 기도 부탁드립니다.
- 심방을 꺼려하는 부목사들과 함께 성도들을 심방하며 교인들과의 교제의 시간을 자주 갖도록 격려하고 있습니다. 그동안 교회를 섬기며 지시보다는 행동으로 보여주려고 노력해왔지만 충분히 전달이 되지 않은 것 같아 이제는 하나 하나 지목하여 가르치는 방법으로 해 나가고 있습니다. 기도 부탁드립니다.
- 새로운 제자양육후보를 보내주시고, 그들의 마음을 다스려 주사 주님의 제자의 삶을 살려고 걱정하고 헌신하는 일들이 일어나길 기도 부탁드립니다.

저희의 모습이 아닌 주님의 모습을 닮아가는 제자들로 세워지길 간절히 바라며 주님오시는 날까지 함께 성화되어 나가길 기도 부탁드립니다

봉사위원
Service Staff

다음 주일 대표기도	주일 헌금위원	주일 10월 안내위원	수요 대표기도	식당 봉사위원
김영석장로	10/8 김용규집사 10/15 황태성집사	1부: 오수안권사 2부: 한금주권사	10/4 백소영집사	이장로장로

교회행사
Church Schedule

9월 September

10/4	중보기도팀 연합기도회	10/22	전도회 월례회
10/7	총무기도회	10/29	종교개혁기념주일/성례주일
10/8	정기 제직회		정기당회
10/14	권사기도회	10/31	Hallelujah Night



샌프란시스코 중앙장로교회는

하나님의 영광을 위하여 하나님께 예배를 드리며, 사랑으로 교제하며, 예수님의 제자가 되어, 삶으로 복음을 전파하는 하나님의 백성입니다.

목장 선교지		
목장이름	목자	선교지/선교사
실크웨이브		튀르키예/김진영
포도나무	문일성	징학재단
파리파이	김영석	파리파이/양창근, 박영주
예루살렘	최원기	이스라엘/조영호
치앙마이	우상범	태국/조민복, 이근원
루마니아	이용덕	루마니아/정인나
러빙핸즈	신옥연	월드미션프론티어/김평욱
라말라	이상민	팔레스타인/유교희, 유시대
One Voice	이장로	미국/유기은
몽골	백소영	몽골/김태조, 송영원
불가리아	류경은	불가리아/박서규
말알	이연심	미국/김정기
대사카	박민중	우간다/지종환
이스탄불	김기돈	튀르키예/장사무엘 권사라

목장 선교지		
목장이름	목자	선교지/선교사
파수톤	황용식	타지키스탄/한종성
우간다	오수안	우간다/김신환, 이요숙

파송선교사 / 협력선교사		
올타리	선교부	미국/만병덕
토기정교회	선교부	멕시코/한기관
UP	선교부	북인도/그루
나눔	선교부	미국/안영호
일본	선교부	일본/박성영
오아시스	선교부	태국/강대홍, 황정신
온두라스	선교부	온두라스/정세균
알렉산드리아	선교부	이집트/탁○○
소피아	선교부	불가리아/손승연
탄자니아	선교부	탄자니아/이지영

지난 주 헌금통계					
십 일 조	7,051. ⁸¹	주일헌금	1,307. ⁰⁰	구제헌금	100. ⁰⁰
감사헌금	680. ⁰⁰	건축헌금	20. ⁰⁰	식사헌금	200. ⁰⁰
선교헌금	1,485. ⁰⁰	장학헌금	300. ⁰⁰	기타수입	135. ⁰⁰
				총액	11,278.⁸¹

십일조헌금 Tammy Bak 김귀남 김마리아 김선임 김선임 김종호, 김나선 김현우, 권예은 김형준 마리아 북남 문일성, 김미해 민영숙 서명수 이경이 이의식 이창한, 영애 조정자 지대식 황용식, 황옥복 무명 1명	김마리아 김선임 김영석, 신정 김윤희 박정숙 박진기 한흥기, 금주 선교헌금 김기돈, 대옥 김선임 김선임 김수철 김의철 김종호, 김나선 박진기, 홍숙 박하룡, 박태순 이경이 이두만, 이경순 이상민 이연심 이의식 제2전도회	제3전도회 제4전도회 제6전도회 지혜숙 주일헌금 Han Sung Bin LOM Rita Kim 강영대 강용대 강금년 권광필, 은숙 김기영 김민 김응만, 선영 김종복 김혜수 도혜진 류경훈, 윤희	박희재, 화자 양주옥 우상범, 옥림 유경임 유재성, 한다은 이경이 이광장 이삭 이상민 이선옥 이채윤 임중엽 전광남 전정문, 전명선 지대식 최병수 무명 2명 건축헌금 김은지	구제헌금 박준환, 경숙 식사헌금 이두만, 이경순 장학헌금 Min J. Lee 민영임 정진복 한흥기
감사헌금 Norman & Amanda Y	이연심 이의식 제2전도회	김중훈, 윤희 박민중 박철자 박진우, 정희 박종은, 권윤정	장학헌금 박희재 제3전도회 지혜숙	